SIMPLY CLEVER

ŠKODA

DOUBLE-SIDED RUBBER/ TEXTILE BOOT MAT

for vehicles with fixed rear seats with basic floor,
for vehicles with variable rear seats with basic floor,
for vehicles with variable rear seats with raised floor

Oboustranný koberec do zavazadlového prostoru/ pro vozy s pevnými zadními sedadly se základní podlahou, pro vozy s variabilními zadními sedadly se základní podlahou, pro vozy s variabilními zadními sedadly se zvýšenou podlahou

Kofferraumwendematte (Gummi/ Textil)/ für Fahrzeuge mit starren Rücksitzen mit Basisboden, für Fahrzeuge mit variablen Rücksitzen mit Basisboden, für Fahrzeuge mit variablen Rücksitzen mit erhöhtem Boden

Fitting instructions/ Montážní návod/ Montageanleitung

KAROQ (NU)

Order Number/ Objednací číslo/ Bestellnummer

57A 061 163A

57A061163A

EN Note. **This product is designed for vehicles with fixed rear seats with basic floor, for vehicles with variable rear seats with basic floor, and for vehicles with variable rear seats with raised floor.** The mat must be maintained and cleaned in accordance with the instructions in the Owner's Manual („General Maintenance | Care and Maintenance" section). When transporting items in the enlarged luggage compartment (achieved by folding the rear seat back forwards), always make sure that the safety of passengers travelling in the vehicle is not compromised. Read and comply with the safety information in the „Luggage compartment" section of the Owner's Manual.

CZ Poznámka. **Produkt je určen pro vozy s pevnými zadními sedadly se základní podlahou, pro vozy s variabilními zadními sedadly se základní podlahou, pro vozy s variabilními zadními sedadly se zvýšenou podlahou.** Údržbu a čištění koberce provádějte dle pokynů v Návodu k obsluze - kapitola Provozní pokyny/ Péče a údržba. Během přepravy předmětů v prostoru, který vznikne sklopením zádové opěry zadních sedadel, věnujte maximální pozornost zajištění bezpečnosti přepravovaných osob. Dodržujte další bezpečnostní upozornění - Návod k obsluze vozu, kapitola Zavazadlový prostor.

DE Anmerkung. **Das Produkt ist für Fahrzeuge mit starren Rücksitzen mit Basisboden, für Fahrzeuge mit variablen Rücksitzen mit Basisboden, für Fahrzeuge mit variablen Rücksitzen mit erhöhtem Boden vorgesehen.** Die Matte ist laut Anweisungen in der Betriebsanleitung - Kapitel Betriebshinweise/ Pflege und Wartung zu pflegen und zu reinigen. Beim Transport von Gegenständen im vergrößerten Gepäckraum, der durch das Vorklappen der Rücksitzlehne entsteht, ist unbedingt auf die Gewährleistung der Sicherheit der beförderten Personen zu achten. Weitere Sicherheitshinweise beachten - Betriebsanleitung, Kapitel Gepäckraum.

ES Nota. **El producto está concebido para vehículos con asientos traseros fijos con piso básico, para vehículos con asientos traseros variables con piso básico y para vehículos con asientos traseros variables con el piso elevado.** El cuidado y la limpieza de la alfombrilla se deben llevar a cabo según lo dispuesto en el capítulo Indicaciones de servicio, cuidados y mantenimiento del manual de instrucciones. Al transportar objetos en el maletero ampliado que se obtiene al abatir el respaldo del asiento trasero, debe garantizarse en todo momento la seguridad de las personas transportadas. Observar las demás indicaciones de seguridad (manual de instrucciones, capítulo Maletero).

FR Remarque. **Le produit est destiné aux véhicules avec banquette arrière fixe et plancher de base, aux véhicules avec sièges arrière modulables et plancher de base, ainsi qu'aux véhicules avec sièges arrière modulables et plancher surélevé.** L'entretien et le nettoyage du tapis doivent être effectués conformément aux instructions de la notice d'utilisation - chapitre Indications pour l'utilisation/ entretien et nettoyage. Pour le transport d'objets dans le coffre à bagages étendu en rabattant les dossiers de siège vers l'avant, faire impérativement attention à la sécurité des personnes transportées. Respecter les autres consignes de sécurité - notice d'utilisation, chapitre Coffre à bagages.

IT Nota. **Il prodotto è destinato a veicoli con sedili posteriori fissi con fondo, a veicoli con sedili posteriori variabili con fondo, a veicoli con sedili posteriori variabili con fondo sollevato.** Il tappetino deve essere sottoposto a manutenzione e pulizia secondo quanto indicato nelle avvertenze del manuale d'istruzioni/Cura e manutenzione. Durante il trasporto di oggetti all'interno del bagagliaio allargato che si ottiene mediante il ribaltamento dei sedili posteriori, è necessario garantire sempre la sicurezza dei passeggeri. Rispettare le altre avvertenze di sicurezza - Istruzioni per l'uso, capitolo Bagagliaio.

SV Anmärkning. **Produkten är avsedd för bilar med fast baksäte och basgolv, för bilar med fällbart baksäte och basgolv, för bilar med fällbart baksäte och upphöjt golv.** Mattan ska underhållas och rengöras enligt anvisningarna i instruktionsboken, kapitlet Driftanvisningar/Skötsel och underhåll. Vid transport av föremål när baksätets ryggstöd fälls ner för ökat bagageutrymme ska passagerarnas och förarens säkerhet alltid beaktas. Se ytterligare säkerhetsanvisningar i instruktionsboken, kapitlet Bagageutrymme.

NL Opmerking. **Het product is bedoel voor voertuigen met een vaste achterbank met basisvloer, voor voertuigen met een variabele achterbank met basisvloer, voor voertuigen met een variabele achterbank met verhoogde vloer.** De mat onderhouden en reinigen aan de hand van de aanwijzingen in het instructieboekje - hoofdstuk Raadgevingen / Onderhoud en verzorging. Bij het vervoeren van voorwerpen in de vergrote bagageruimte die door het naar voren klappen van de rugleuning van de achterbank ontstaat, moet de veiligheid van de passagiers volledig gewaarborgd zijn. Houd u aan de veiligheidsvoorschriften in het instructieboekje, hoofdstuk bagageruimte.

PL Wskazówka. **Produkt przewidziany jest do samochodów ze stałymi tylnymi siedzeniami z podłogą bazową, do samochodów z ruchomymi tylnymi siedzeniami z podłogą bazową, do samochodów z ruchomymi tylnymi siedzeniami z podwyższoną podłogą.**Pielęgnację i czyszczenie maty należy wykonywać zgodnie ze wskazówkami w instrukcji obsługi w rozdziale Wskazówki eksploatacyjne / Pielęgnacja i czyszczenie. Przy transportowaniu przedmiotów w powiększonym bagażniku, który powstaje poprzez opuszczenie oparcia tylnej kanapy należy koniecznie zwrócić uwagę na zagwarantowanie bezpieczeństwa pasażerów. Przestrzegać dalszych wskazówek bezpieczeństwa - instrukcja obsługi, rozdział Bagażnik.

SK Poznámka. **Produkt je určený pre vozidlá s pevnými zadnými sedadlami so základnou podlahou, pre vozidlá s variabilnými zadnými sedadlami so základnou podlahou, pre vozidlá s variabilnými zadnými sedadlami so zvýšenou podlahou.** Údržbu a čistenie koberca vykonávajte podľa pokynov v Návode na obsluhu – kapitola Prevádzkové pokyny/Starostlivosť a údržba. Počas prepravy predmetov v priestore, ktorý vznikne sklopením chrbtového operadla zadných sedadiel, venujte maximálnu pozornosť zaisteniu bezpečnosti prepravovaných osôb. Dodržiavajte ďalšie bezpečnostné upozornenia – Návod na obsluhu vozidla, kapitola Batožinový priestor.

RU Примечание. **Продукт предназначен для автомобилей со стационарными задними сиденьями и основным полом, автомобилей с регулируемыми задними сиденьями и основным полом, автомобилей с регулируемыми задними сиденьями и запасным колесом.** Уход за ковриком и его очистку выполняйте в соответствии с указаниями в руководстве по эксплуатации, гл. «Указания по использованию/Уход и техническое обслуживание». Во время транспортировки предметов в багажном отсеке, увеличенном благодаря откидыванию вперед спинки заднего сиденья, необходимо обеспечить безопасность пассажиров, находящихся в салоне автомобиля. Соблюдайте другие правила техники безопасности — руководство по эксплуатации, гл. «Багажный отсек».

HU Megjegyzés. **A termék fix hátsó ülésekkel felszerelt, alappadlós járművekben, változtatható hátsó ülésekkel felszerelt, alappadlós járművekben, valamint változtatható hátsó ülésekkel és magasított padlóval felszerelt járművekben használható.** A szőnyeget a kezelési útmutató „Üzemeltetési tudnivalók / Ápolás és karbantartás" című fejezetében foglaltaknak megfelelően kell ápolni és tisztítani. Amennyiben a hátsó üléstámla előrehajtásával létrejött nagyobb csomagtérben szállítanak tárgyakat, úgy feltétlenül ügyelni kell a szállított személyek biztonságára. Be kell tartani a további biztonsági utasításokat is - lásd a kezelési útmutató „Csomagtér" című fejezetét.

RO Notă. **Produsul este prevăzut pentru autovehicule cu banchetă din spate fixă, cu podea plană, pentru autovehicule cu banchetă din spate rabatabilă, cu podea plană, pentru autovehicule cu banchetă din spate rabatabilă, cu podea înălțată.** Covorașul trebuie îngrijit și curățat conform instrucțiunilor din manualul de utilizare - capitolul Indicații de utilizare/ Îngrijire și întreținere. La transportul obiectelor în portbagajul extins, prin rabatarea spătarului scaunului spate, este obligatoriu să asigurați securitatea persoanelor transportate. Respectați indicațiile de siguranță suplimentare - manualul de utilizare, capitolul Portbagaj.

22
PAP

Nr. 57A 061 163A/ 11.2017

www.skoda-auto.com
www.skoda-auto.cz

Construction Number/ Konstrukční číslo/ Konstruktionsnummer: 57A 862 559C

Tento výrobek je shodný s typem schváleným Ministerstvem dopravy České republiky pod číslem schválení ATEST 8SD č.1426.